

2020  
全國高中職學生英語配音比賽

主辦單位： 臺北城市科技大學應用外語系

協辦單位： 臺北城市科技大學外語教學委員會

中華民國 109 年 9 月 1 日

## 一、活動名稱：2020 全國高中職學生英語配音比賽

## 二、活動目的

- (一) 藉由戲劇動畫等情境模擬，促使學生積極融入英語發音、語調的練習，進而提昇英語的口語表達能力。
- (二) 藉由此活動培養學生的自信心及榮譽心，並促進全國技專校院學生間之交流學習與相互砥礪。

## 三、主辦單位：臺北城市科技大學應用外語系

協辦單位：臺北城市科技大學外語教學委員會

## 四、報名時間

民國 **109 年 9 月 22 日(週二)**起至 **9 月 28 日(週一)**止，紙本報名表以郵戳為憑。

## 五、參賽資格與注意事項

### (一) 資格

- 1. 經教育部核准設立並具有**中華民國國籍**之高中、高職在校學生，且須經由學校遴薦者。
- 2. 六足歲以後，未在英語系國家連續住滿 1 年以上，或未曾於歐美僑校就讀 1 年以上者。

### (二) 注意事項

- 1. 分為主修英語組(應外科學生)與非主修英語組(非應外科學生)。
- 2. 同一學校之學生 4-6 人組隊報名(1 人可為多角色配音)，每名學生僅能選擇同校其中一組報名，不得跨組參賽。
- 3. 各校依組別可各有 2 隊參賽(即主修英語組可 2 隊，非主修英語組可 2 隊)。
- 4. 不得跨校報名參賽。

(三) 影片：需為臺北城市科技大學英語公播版之影片(見附件一)。

## 六、報名方式

(一) 參加比賽的每一團隊由學生 4-6 人及指導老師組成。

(二) 請於民國 **109 年 9 月 28** 日前，完成以下兩階段報名手續。

### 1. 請填寫**電子報名表**

請連結以下網址：

<https://reurl.cc/GrbLzD>

或請自行至本校應用外語系網頁點選連結。

填寫完畢後，請點選 **submit**。

## 2. 同時以郵寄方式寄送下列資料

### (1) 初賽用之影片光碟：

A. 影片從公播版中自選欲配音之戲劇或動畫片段，片長以 5 分鐘為限，可自由剪輯，並請將學生的配音(僅錄製口白，不需加入音效或背景音樂)與影片內容編輯成 mpeg 格式檔。

B. 配音台詞需與原始影片相同。

### (2) 決賽用之影片光碟(聲音、音效及字幕需全部消除，否則不列入得獎之考慮)

### (3) 加蓋學校關防紙本報名表：

參賽學生順序，請依辦法第十四條之「比賽現場參賽者站立位置圖」填寫。

### (4) 請附上英語原文文字劇本 word 檔(劇本須依劇情先後次序及角色對白排列)。

## (三) 寄送地點：112 台北市北投區學園路 2 號

臺北城市科技大學 應用外語系(請於信封上註明主修英語組或非主修英語組)

全國高中職學生英語配音比賽—工作小組 收

(四) 本系於收到各校上述報名資料後，將會以電子郵件方式回信。若一週內未收到本系回覆已收件之答覆，請 email：[afldtpcu@gmail.com](mailto:afldtpcu@gmail.com) 再確認。

(五) 若有問題詢問，請以 email 或 line 聯絡。「2020 高中職英語配音比賽」之 line 官方帳號行動條碼如下：



## 七、比賽日期及地點

### (一) 初賽公佈日期

1. 以學生配音影片檔評選，民國 109 年 10 月 15 日(四)前公佈。

### (二) 決賽日期

1. 主修英語組:民國 109 年 11 月 5 日(四)

非主修英語組:民國 109 年 11 月 6 日(五)

假臺北城市科技大學財經大樓二樓國際會議廳舉辦(主辦單位有視狀況而變更日期、時間及地點的權利)。

2. 出賽順序於比賽當日報到時，採隨到隨抽之方式決定。逾時則由工作人員代抽，並公佈於會場外。

## 八、決賽當日之音響與設備

(一) 比賽時，現場螢幕只播放影像，原片聲音設定為靜音且無字幕狀態。所有音效或配樂請選手依下列規定準備。

1. 允許
    - (1) 參賽者得自行攜帶道具，在現場製造音效效果。
    - (2) 可使用大會提供或自行攜帶之收音機於現場播放原影片中之背景音樂，但背景音樂不可含有任何音效。
  2. 不允許
    - (1) 不可直接擷取原戲劇、動畫中之原始音效。
    - (2) 不得使用事先錄製之電子合成音效於現場播放。
- (二) 測試影片和麥克風等時間，以 2 分鐘為限，每逾 1 分鐘，扣總成績 1 分。
- (三) 比賽當日請務必額外攜帶決賽用之影片片段以為備用。

## 九、評分項目及細節

### (一) 評分項目

#### A、初賽：

1. 英語發音：40%
2. 聲音情感表現：30%
3. 團體默契與流暢度：30%

#### B、決賽：

1. 英語發音：30%
2. 聲音情感表現：30%
3. 團體默契與流暢度：30%
4. 音效：10%

### (二) 演出時間：包括主修英語組與非主修英語組

1. 配音演出時間皆以 5 分鐘為限。
2. 5 分鐘以上，扣 5 分，並停止發聲。

(三) 參賽同學出場時，請勿穿著校服，亦不得明示或暗示校名，違者，扣總分 5 分。

## 十、評審委員及評分加計

- (一) 評審委員：聘請英語文相關專長之人士擔任評審。
- (二) 各組名次以總積分之高低排序，由評審委員裁決得獎名單。
- (三) 各組取團體獎三名及佳作若干名。但主辦單位可視實際參賽隊伍數，增刪優勝隊伍數。
- (四) 各組另取優秀配音員獎 10 名。

## 十一、獎勵辦法

依各組區分團體獎和個人獎。

| 團體獎      | 個人獎         |
|----------|-------------|
| 第一名：頒發獎狀 | 優秀配音員獎 10 名 |
| 第二名：頒發獎狀 | 每人頒發獎狀      |
| 第三名：頒發獎狀 |             |
| 佳作：頒發獎狀  |             |

## 十二、執行人員

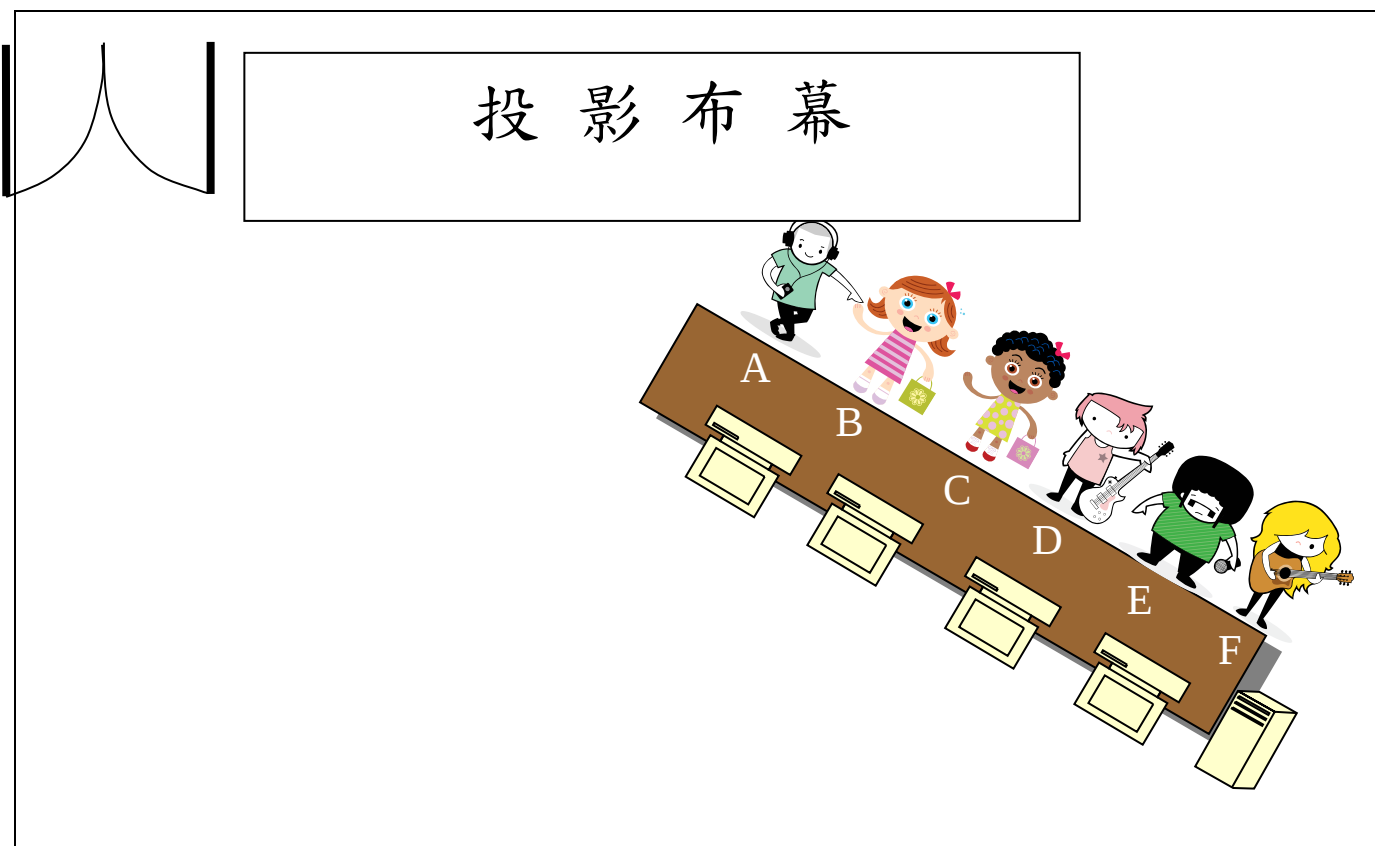
總計劃負責人：陳乃慈主任

負責老師：洪福星、葉美華、王玲敏(0933037947)、李天頌、詹淑芬、張甄玲

### 十三、備註

- (一) 確實填寫報名資料，不得冒名參賽，否則一經查證屬實，取消比賽資格。若已領取獎金、獎狀，主辦單位得予以追回，並取消其優勝資格，且發函告知該校。
- (二) 本辦法若有修正或補充，得適時修正補充之，並於比賽前公開說明之。
- (三) 評分若有同分情事，由評審討論裁決。
- (四) 請務必測試貴校準備之影片片段是否可以正常播放。
- (五) 配音比賽時，只播放影像檔，原片聲音將為靜音且無字幕狀態。
- (六) 報名辦法、報名表和下載網址，請參考本系網頁，網址如下：  
<http://www.afl.tpcu.edu.tw/bin/home.php>
- (七) 電子信箱：[afltpcu@gmail.com](mailto:afltpcu@gmail.com), 若有相關連絡事項請以 e-mail 或 line 連絡。
- (八) 交通方式→<http://www.tpcu.edu.tw/ezfiles/0/1000/img/6/49043520.pdf>  
(首頁→訪客→校園簡介→交通路線)

### 十四、比賽現場參賽站立位置圖



# 2020 全國高中職學生英語配音比賽報名表

☐主修英語組

☐非主修英語組

|                       |    |    |      |      |          |           |
|-----------------------|----|----|------|------|----------|-----------|
| 學校全名                  |    |    |      |      |          |           |
| 戲劇.動畫配音<br>中文名稱       |    |    |      |      | 影片編號     |           |
| 戲劇.動畫配音<br>英文名稱       |    |    |      |      |          |           |
| 指導老師                  |    |    |      |      |          |           |
| 服務科別                  | 職稱 | 姓名 | 電話   | 電子信箱 |          |           |
|                       |    |    |      |      |          |           |
| 參賽學生(參賽個人獎者，固定位置為 CD) |    |    |      |      |          |           |
| 姓名                    | 科別 | 年級 | 角色名稱 |      | 立位<br>編號 | 參賽<br>個人獎 |
|                       |    |    | 中文名稱 | 英文名稱 |          |           |
|                       |    |    |      |      | A        |           |
|                       |    |    |      |      | B        |           |
|                       |    |    |      |      | C        | ✓         |
|                       |    |    |      |      | D        | ✓         |
|                       |    |    |      |      | E        |           |
|                       |    |    |      |      | F        |           |
| 聯絡人                   |    |    |      |      |          |           |
| 科別                    | 年級 | 姓名 | 備註   |      |          |           |
|                       |    |    |      |      |          |           |
| 電話                    |    |    |      |      |          |           |
| 電子信箱                  |    |    |      |      |          |           |

本人證明：本報名表上所填資料屬實，並符合參賽資格(參賽之所有學生，於六足歲後，皆未在英語系國家連續住滿 1 年以上；或未曾於歐美僑校就讀 1 年以上)。如有不實，於賽前被發現，同意放棄參賽資格；參賽後被發現，則同意喪失受獎資格。

指導老師：\_\_\_\_\_ (簽名) 2020 . \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

無備餐 (☐不需 ☐需要 便當代訂服務 素 份 葷 份)

關防(用印處)：(請用學校關防,若系印章將退回)

備註：

1、報名截止日期民國 109 年 9 月 28 日(郵戳為憑)。

2、請依「2020 全國高中職學生英語配音比賽辦法」，完成 **2 階段報名手續**。

3、**2 階段報名** 完成後，主辦單位將以 e-mail

回覆報名結果，若於民國 109 年 10 月 5 日以後仍未收到通知，請主動連繫主辦單位確認。

4、相關訊息請上臺北城市科技大學應用外語系，網址查詢

<http://www.afl.tpcu.edu.tw/bin/home.php>

5、本競賽不備餐。

※ 請附上學生證之正反面影本

A.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

B.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

C.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

D.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

E.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

F.

|            |            |
|------------|------------|
| 請貼學生證正面影印本 | 請貼學生證反面影印本 |
|------------|------------|

臺北城市科技大學圖書館光碟資料目錄

| 序號 | 英文片名                        | 中文譯名          | 導演                      | 本館登錄號     |
|----|-----------------------------|---------------|-------------------------|-----------|
| 1  | 21                          | 決勝 21 點       | 羅伯路克提                   | V005848   |
| 2  | 300                         | 300 壯士:斯巴達的逆襲 | 柴克史奈德                   | V005716-7 |
| 3  | 2012                        | 2012          | Roland Emmerich         | V006612   |
| 4  | 10 Items or Less            | 一路愛相隨         | Brad Silberling         | V006769   |
| 5  | 100 Girls                   | 美國派之葷禮        | Michael Davis           | V005397   |
| 6  | 127 Hours                   | 127 小時        | Danny Boyle             | V006659   |
| 7  | 16 Blocks                   | 狙擊封鎖線         | Richard Donner          | V005522   |
| 8  | 27 Dresses                  | 27 件禮服的秘密     | Anne Fletcher           | V005844   |
| 9  | 50 First Dates              | 我的失憶女友        | Peter Segal             | V005408   |
| 10 | A Cinderella Story          | 灰姑娘的玻璃手機      | Mark Rosman             | V005379   |
| 11 | Aeon Flux                   | 倩影刺客          | Karyn Kusama            | V005587   |
| 12 | Alexander                   | 亞歷山大大帝        | Oliver Stone            | V005327-8 |
| 13 | Alvin and The Chipmunks     | 鼠來寶           | Tim Hill                | V005979   |
| 14 | Alvin and the Chipmunks 3   | 鼠來寶 3         | 麥克米契                    | V006828   |
| 15 | American Gangster           | 美國黑幫          | Ridley Scott            | V005843   |
| 16 | An Unfinished Life          | 美麗待續          | Lasse Hallström         | V005520   |
| 17 | Android Apocalypse          | 機器人啟示錄        | Paul Ziller             | V005753   |
| 18 | Angels and Demons           | 天使與魔鬼         | Ron Howard              | V005912   |
| 19 | Are We Done Yet?            | 有完沒完          | Steve Carr              | V005751   |
| 20 | Arizona Dream               | 亞歷桑納夢遊        | Emir Kusturica          | V005807   |
| 21 | Around the World in 80 Days | 環遊世界 80 天     | Frank Coraci            | V005317   |
| 22 | AUGUST RUSH                 | 把愛找回來         | Kirstan Sheridan        | V005869   |
| 23 | Australia                   | 澳大利亞          | 巴茲魯曼                    | V005969   |
| 24 | AWAKE                       | 索命麻醉          | 喬比哈洛德                   | V005861   |
| 25 | Bangkok Dangerous           | 無聲火           | 彭氏兄弟                    | V005902   |
| 26 | Battle Space                | 星際爭霸-時空戰場     | Johnson, Neil           | V006551   |
| 27 | Be Cool                     | 黑道比酷          | F. Gary Gray            | V005425   |
| 28 | Beauty and the Beast        | 魔獸啟示錄         | 大衛李斯特                   | V006550   |
| 29 | Before Sunset               | 愛在日落巴黎時       | Richard Linklater       | V005340   |
| 30 | Being Julia                 | 縱情天后          | István Szabó            | V005331   |
| 31 | Big Momma's House 2         | 絕地奶霸 2        | John Whitsell           | V005593   |
| 32 | Big Stan                    | 猛男姦獄          | Rob Schneider           | V005909   |
| 33 | Black Butterflies           | 黑蝶漫舞          | Paula van der Oest      | V006748   |
| 34 | Blades of Glory             | 冰刀雙人組         | Will Speck, Josh Gordon | V005769   |
| 35 | Blood Diamond               | 血鑽石           | 艾德華茲維克                  | V005681-2 |
| 36 | Bourne Ultimatum            | 神鬼認證:最後通牒     | 保羅葛林葛瑞斯                 | V005981   |
| 37 | BREAKFAST ON PLUTO          | 冥王星早餐         | Neil Jordan             | V005697   |
| 38 | Bride War                   | 新娘大作戰         | Gary Winick             | V005961   |

| 序號 | 英文片名                                  | 中文譯名            | 導演                              | 本館登錄號     |
|----|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------|
| 39 | Brokeback Mountain                    | 斷背山             | 李安                              | V005511-2 |
| 40 | Burlesque                             | 舞孃俱樂部           | 史提夫安提                           | V006625   |
| 41 | Catch Me if You Can                   | 神鬼交鋒            | Steven Spielberg                | V005413-4 |
| 42 | Category seven:The end of the world   | 明天過後 2          | 迪克羅利                            | V005787   |
| 43 | Cellular                              | 玩命手機            | David R. Ellis                  | V005325-6 |
| 44 | CHANGELING                            | 陌生的孩子           | 克林伊斯威特                          | V005942   |
| 45 | CHAOS                                 | 超完美搶案           | Tony Giglio                     | V005870   |
| 46 | Charlie and the Chocolate Factory     | 巧克力冒險工廠         | Tim Burton                      | V005578-9 |
| 47 | Charlotte's Web                       | 夏綠蒂的網           | 蓋瑞溫尼克                           | V005762   |
| 48 | Chasing 3000                          | 第 3000 支安打      | Gregory J. Lanese               | V006572   |
| 49 | Chasing Liberty                       | 第一千金歐遊記         | 未提供                             | V005381   |
| 50 | CITY OF EMBER                         | 微光城市            | 吉爾基能                            | V005978   |
| 51 | Click                                 | 命運好好玩           | Frank Coraci                    | V005692   |
| 52 | Cold Moutain                          | 冷山              | Anthony Minghella               | V005307   |
| 53 | Confessions of A Shopaholic           | 購物狂的異想世界        | P.J. Hogan                      | V005974   |
| 54 | Constantine                           | 康斯坦汀            | Francis Lawrence                | V005338-9 |
| 55 | Contraband                            | 禁運品             | Baltasar Kormákur               | V006826   |
| 56 | Crash                                 | 衝擊效應            | Paul Haggis                     | V005560   |
| 57 | Deck the Halls                        | 聖誕亮晶晶           | John Whitesell                  | V005754   |
| 58 | Deja Vu                               | 時空線索            | Tony Scott                      | V005768   |
| 59 | Die Hard 4.0                          | 終極警探 4.0        | Len Wiseman                     | V005739   |
| 60 | Dinner for Schmucks                   | 豬頭晚餐            | Jay Roach                       | V006833   |
| 61 | Dirty Dancing                         | 熱舞十七            | Emile Ardolino                  | V005290   |
| 62 | Doctor Dolittle 3                     | 怪醫杜立德 3         | Rich Thorne                     | V005604   |
| 63 | Dodgeball: A True Underdog Story      | 鐵男躲避球           | Rawson Marshall Thurber         | V005355   |
| 64 | Dolan's cadillac                      | 史帝芬金之惡夢工廠       | Jeff Beesley                    | V006638   |
| 65 | Doomsday                              | 2010:末日天咒       | Nick Everhart                   | V005917   |
| 66 | Dr. Dolittle 5                        | 怪醫杜立德           | 未提供                             | V005901   |
| 67 | Dreamgirls                            | 夢幻女郎            | Bill Condon                     | V005764   |
| 68 | Driving Lessons                       | 人生駕駛課           | Jeremy Brock                    | V005774   |
| 69 | Duplex                                | 一不住二不休          | Danny DeVito                    | V005359   |
| 70 | Eat, Pray, Love                       | 享受吧！一個人的旅行      | 雷恩莫瑞                            | V006615   |
| 71 | Eight Below                           | 極地長征            | Frank Marshall                  | V005583   |
| 72 | Ella Enchanted                        | 麻辣公主            | Tommy O'Haver                   | V005323   |
| 73 | Enchanted                             | 曼哈頓奇緣           |                                 | V005838   |
| 74 | Enduring Love                         | 紅氣球之戀           | 羅傑米契爾                           | V005721   |
| 75 | Enron: the Smartest Guys in the Room  | 安隆風暴            | Alex Gibney                     | V005573   |
| 76 | Epic Movie                            | 史詩大帝國           | Jason Friedberg · Aaron Seltzer | V005714   |
| 77 | Equilibrium                           | 重裝任務            | Kurt Wimmer                     | V005567   |
| 78 | Fantastic Four: Rise of Silver Surfer | 驚奇 4 超人:銀色衝浪手現身 | Tim Story                       | V005696   |
| 79 | Far From Heaven                       | 遠離天堂            | Todd Haynes                     | V005316   |

| 序號  | 英文片名                                         | 中文譯名           | 導演                          | 本館登錄號      |
|-----|----------------------------------------------|----------------|-----------------------------|------------|
| 80  | Feast of Love                                | 愛情盛宴           | Robert Benton               | V006010    |
| 81  | Finding Nemo                                 | 海底總動員          | Andrew Stanton、Lee Unkrich  | V005420-21 |
| 82  | Finding Neverland                            | 尋找新樂園          | Marc Forster                | V005424    |
| 83  | First Daughter                               | 第一千金           | Forest Whitaker             | V005350    |
| 84  | Flight Of Fury                               | 終極戰機           | Michael Keusch              | V005747    |
| 85  | Flyboys                                      | 空戰英豪           | Tony Bill                   | V005650    |
| 86  | Fracture                                     | 破綻             | 葛瑞格利霍布里                     | V005763    |
| 87  | Fun With Dick and Jane                       | 我愛上流           | Dean Parisot                | V005571    |
| 88  | Garfield                                     | 加菲貓            | Peter Hewitt                | V005372    |
| 89  | GET SMART                                    | 特務行不行          | Peter Segal                 | V005857    |
| 90  | Ghost Rider                                  | 惡靈戰警           | Mark Steven Johnson         | V005757    |
| 91  | Ghost Rider: Spirit of Vengeance             | 惡靈戰警：復仇時刻      | 馬克奈維代、布萊恩泰勒                 | V006823    |
| 92  | Glass: A Portrait of Philip in Twelve Parts  | 菲利普葛拉斯 12 樂章   | 史考特希克                       | V005956    |
| 93  | GOING THE DISTANCE                           | 真愛零距離          | 納妮特柏斯坦                      | V006614    |
| 94  | Good Night, and Good Luck                    | 晚安，祝您好運        | George Timothy Clooney      | V005594    |
| 95  | Goodbye Bafana                               | 再見曼德拉          | Bille August                | V006610    |
| 96  | Gran Torino                                  | 經典老爺車          | 克林伊斯威特                      | V005962    |
| 97  | Guess Who                                    | 誰敢來晚餐          | Kevin Rodney Sullivan       | V005343    |
| 98  | HANCOCK                                      | 全民超人           | 彼得柏格                        | V005858    |
| 99  | Happy Feet                                   | 快樂腳            | 喬治米勒                        | V006607    |
| 100 | Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 1 | 哈利波特 7 死神的聖物 1 | David Yates                 | V006626    |
| 101 | Harry Potter and the Goblet of Fire          | 哈利波特:火盃的考驗     | Mike Newell                 | V005557-8  |
| 102 | HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE       | 哈利波特:混血王子的背叛   | David Yates                 | V005941    |
| 103 | Harry Potter and the Order of the Phoenix    | 哈利波特:鳳凰會的密令    | David Yates                 | V005749-50 |
| 104 | Harry Potter and the Prisoner of Azkaban     | 哈利波特:阿茲卡班的逃犯   | Alfonso Cuarón              | V005395-6  |
| 105 | He's Just Not That Into You                  | 他其實沒那麼喜歡妳      | 肯瓦皮斯                        | V005927    |
| 106 | Hide and Seek                                | 捉迷藏            | John Polson                 | V005344    |
| 107 | High School Musical                          | 歌舞青春           | 未提供                         | V005765    |
| 108 | HIGH SCHOOL MUSICAL 3 : SENIOR YEAR          | 歌舞青春 3         |                             | V005966    |
| 109 | Hitch                                        | 全民情聖           | Andy Tennant                | V005357    |
| 110 | Hitman                                       | 殺手 47          | Xavier Gens                 | V005840    |
| 111 | Hop                                          | 開運兔            | 提姆希爾                        | V006759    |
| 112 | Horton Hears A Who                           | 荷頓奇遇記          | Jimmy Hayward、Steve Martino | V005865    |
| 113 | Hotel Rwanda                                 | 盧安達飯店          | Terry George                | V005582    |
| 114 | How to Train Your Dragon                     | 馴龍高手           | 迪恩德布洛斯、克里斯桑德斯               | V006535    |
| 115 | HUMANITY'S END                               | 星際爭霸-最後戰役      | Johnson, Neil               | V006552    |
| 116 | I Am David                                   | 送信到哥本哈根        | Paul Feig                   | V005387    |
| 117 | I. Robot                                     | 機器公敵           | Alex Proyas                 | V005373-4  |
| 118 | Il y a longtemps que je t'aime               | 我一直深愛著你        | Philippe Claudel            | V005987    |
| 119 | In Good Company                              | 大公司小老闆         | Paul Weitz                  | V005332    |
| 120 | In Her Shoes                                 | 偷穿高跟鞋          | Curtis Hanson               | V005574    |

| 序號  | 英文片名                                    | 中文譯名         | 導演                            | 本館登錄號      |
|-----|-----------------------------------------|--------------|-------------------------------|------------|
| 121 | In Time                                 | 鐘點戰          | 安德魯尼寇                         | V006763    |
| 122 | Inkheart                                | 墨水心          | Iain Softley                  | V005968    |
| 123 | Into the Blue                           | 深海尋寶         | John Stockwell                | V005603    |
| 124 | Iron Man                                | 鋼鐵人          | Jon Favreau                   | V005854    |
| 125 | It's all Gone Pete Tong                 | 撼動生命         | Michael Dowse                 | V005561    |
| 126 | J. Edgar                                | 強・艾德格        | 克林伊斯威特                        | V006764    |
| 127 | Jane's Journey                          | 珍愛旅程         | Lorenz Knauer                 | V006751    |
| 128 | Journey to the Center of the Earth      | 地心冒險 1       | Eric Brevig                   | V006755    |
| 129 | Jumper                                  | 移動世界         | Doug Liman                    | V005850    |
| 130 | Juno                                    | 鴻孕當頭         | Jason Reitman                 | V005852    |
| 131 | Just Like Heaven                        | 出竅情人         | Mark Waters                   | V005586    |
| 132 | Kill Bill Vol. 2                        | 追殺比爾 2:愛的大逃殺 | Quentin Tarantino             | V005367    |
| 133 | King Arthur                             | 亞瑟王          | Antoine Fuqua                 | V005392    |
| 134 | King Kong                               | 金剛           | Peter Jackson                 | V005554    |
| 135 | Knocked up                              | 好孕臨門         | 賈德艾托                          | V005980    |
| 136 | KNOWING                                 | 末日預言         | 亞歷士普羅亞斯                       | V005929    |
| 137 | La Vie En Rose                          | 玫瑰人生         | 奧利維爾達昂                        | V005698    |
| 138 | License To Wed                          | 結婚糾察隊        | 肯瓦皮斯                          | V005741    |
| 139 | Life as We Know It                      | 命中注定多個你      | 葛瑞格貝蘭提                        | V006624    |
| 140 | Little Bit of Heaven                    | 想愛趁現在        | 妮可卡索                          | V006825    |
| 141 | Little Fockers                          | 門當父不對之我才是老大  | 保羅魏茲                          | V006618    |
| 142 | Little Miss Sunshine                    | 小太陽的願望       | Jonathan Dayton・Valerie Faris | V005732    |
| 143 | Lorenzo's Oil                           | 羅倫佐的油        | 喬治米勒                          | V006847    |
| 144 | Love Actually                           | 愛是您愛是我       | Richard Curtis                | V005308    |
| 145 | Madagascar                              | 馬達加斯加        | Eric Darnell・Conrad Vernon    | V005575    |
| 146 | Madagascar 2                            | 馬達加斯加 2      | 艾瑞克達奈爾                        | V005954    |
| 147 | Made of Honor                           | 新郎不是我        | 保羅威藍                          | V005903    |
| 148 | Mamma Mia!                              | 媽媽咪呀！        | Phyllida Lloyd                | V005960    |
| 149 | Marley & Me                             | 馬利與我         | 大衛法蘭科                         | V005953    |
| 150 | MARRIED LIFE                            | 第四者          | Ira Sachs                     | V005871    |
| 151 | MEET THE SPARTANS                       | 這不是斯巴達       |                               | V005834    |
| 152 | Memoirs of Geisha                       | 藝伎回憶錄        | Rob Marshall                  | V005601    |
| 153 | Merlin And The Book Of Beasts           | 魔法聖戰         | Warren P. Sonoda              | V006545    |
| 154 | Million Dollar Baby                     | 登峰造極         | Clint Eastwood                | V005329-30 |
| 155 | Miss Congeniality 2: Armed and Fabulous | 麻辣女王 2:美麗的要命 | John Pasquin                  | V005335    |
| 156 | MONEYBALL                               | 魔球           | Bennett Miller                | V006846    |
| 157 | Mr. Bean's Holiday                      | 豆豆假期         | Steve Bendelack               | V005760    |
| 158 | Mulholland Dr.                          | 穆荷蘭大道        | David Lynch                   | V005801    |
| 159 | Music and Lyrics                        | K 歌情人        | 馬克勞倫斯                         | V005686    |
| 160 | Must Love Dogs                          | 愛狗男人請來電      | Gary David Goldberg           | V005584    |
| 161 | Mystic River                            | 神秘河流         | Clint Eastwood                | V005315    |

| 序號  | 英文片名                                                   | 中文譯名         | 導演                   | 本館登錄號     |
|-----|--------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-----------|
| 162 | National Treasure                                      | 國家寶藏         | Jon Turteltaub       | V005602   |
| 163 | NATIONAL TREASURE II                                   | 國家寶藏:古籍秘辛    | Jon Turteltaub       | V005841   |
| 164 | NEW YEAR'S EVE                                         | 101 次新年快樂    | Garry Marshall       | V006767   |
| 165 | Next                                                   | 關鍵下一秒        | Lee Tamahori         | V005783   |
| 166 | Night At The Museum                                    | 博物館驚魂夜       | 薛恩李維                 | V005688   |
| 167 | No Reservations                                        | 料理絕配         | 史考特希克                | V006609   |
| 168 | No Strings Attached                                    | 飯飯之交         | Ivan Reitman         | V006658   |
| 169 | Norbit                                                 | 糯米正傳         | 布萊恩羅賓斯               | V005704   |
| 170 | North Country                                          | 北國性騷擾        | Niki Caro            | V005733   |
| 171 | Notes on a Scandal                                     | 醜聞筆記         | Richard Eyre         | V005758   |
| 172 | OCEAN'S THIRTEEN                                       | 瞞天過海:十三王牌    | 史蒂芬索德柏               | V005693   |
| 173 | October Sky                                            | 十月的天空        | 喬·喬斯頓                | V005920   |
| 174 | One Day                                                | 真愛挑日子        | Lone Scherfig        | V006811   |
| 175 | One Missed Call                                        | 鬼鈴聲          | Eric Valette         | V005839   |
| 176 | Original : The Boss Of It All                          | 老闆!我最大       | Lars von Trier       | V005793   |
| 177 | P2                                                     | 停車場夜驚魂       | Franck Khalfoun      | V005835   |
| 178 | Paranormal Activity 3                                  | 鬼入鏡 3        | 亨利喬斯特、艾瑞爾舒曼          | V006757   |
| 179 | Paris 36                                               | 放牛班快樂頌       | Christophe Barratier | V005937   |
| 180 | Pathfinder                                             | 征服者          | Marcus Nispel        | V005734   |
| 181 | PEACEFUL WARRIOR                                       | 深夜加油站遇見蘇格拉底  | 維克多·沙爾瓦              | V005955   |
| 182 | Perfect Strangers                                      | 勾引陌生人        | 詹姆斯佛利                | V005715   |
| 183 | PINK PANTHER 2                                         | 粉紅豹：2 有惡豹    | 哈洛茲華                 | V005949   |
| 184 | Pirates of the Caribbean: At World's End               | 神鬼奇航 3：世界的盡頭 | Gore Verbinski       | V006534   |
| 185 | Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest             | 神鬼奇航 2：加勒比海盜 | Gore Verbinski       | V006533   |
| 186 | Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl | 神鬼奇航 1：鬼盜船魔咒 | Gore Verbinski       | V006532   |
| 187 | Pride and Prejudice                                    | 傲慢與偏見        | Joe Wright           | V005552   |
| 188 | Public Enemies                                         | 頭號公敵         | 麥可曼恩                 | V005972   |
| 189 | Puss In Boots                                          | 鞋貓劍客         | 未提供                  | V006834   |
| 190 | Race to Witch Mountain                                 | 超異能冒險        | 未提供                  | V005958   |
| 191 | Raising Helen                                          | 流行教母         | Garry Marshall       | V005386   |
| 192 | Ratatouille                                            | 料理鼠王         | Brad Bird            | V005944   |
| 193 | Raw Feed #3 : Believers                                | 恐怖末日屠殺       | Daniel Myrick        | V005735   |
| 194 | Ray                                                    | 雷之心靈傳奇       | Taylor Hackford      | V005298-9 |
| 195 | Reach For Me                                           | 陪你到最終        | LeVar Burton         | V005989   |
| 196 | Real Steel                                             | 鋼鐵擂台         | Shawn Levy           | V006762   |
| 197 | Reign Over Me                                          | 從心開始         | Mike Binder          | V005738   |
| 198 | Relative Strangers                                     | 陌生親家         | 葛瑞格里安納               | V005702   |
| 199 | Rent                                                   | 吉屋出租         | Chris Columbus       | V005605   |
| 200 | Revolutionary Road                                     | 真愛旅程         | 山姆曼德斯                | V005948   |
| 201 | Rise of The Planet of The Apes                         | 猩球崛起         | 魯柏華爾特                | V006851   |
| 202 | Runaway Jury                                           | 失控的陪審團       | Gary Fleder          | V005434   |
| 203 | RUSH HOUR 3                                            | 尖峰時刻 3 巴黎打通關 | 布來特瑞納                | V006608   |

| 序號  | 英文片名                               | 中文譯名       | 導演                            | 本館登錄號     |
|-----|------------------------------------|------------|-------------------------------|-----------|
| 204 | Sahara                             | 2005 撒哈拉   | Breck Eisner                  | V005318-9 |
| 205 | Scary Movie 3                      | 驚聲尖笑 3     | David Zucker                  | V005405   |
| 206 | SCOOP                              | 遇上塔羅牌情人    | Woody Allen                   | V005831   |
| 207 | Secret Window                      | 秘窗         | David Koepp                   | V005435   |
| 208 | See you in september               | 曼哈頓九月情     | Tamara Tunie                  | V006640   |
| 209 | Semi Pro                           | 灌籃大帝       | Kent Alterman                 | V005859   |
| 210 | Shark Tale                         | 鯊魚黑幫       | Vicky Jenson、Bibo Bergeron    | V005422   |
| 211 | SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS | 福爾摩斯：詭影遊戲  | 蓋瑞奇                           | V006831   |
| 212 | Shooter                            | 狙擊生死線      | Antoine Fuqua                 | V005761   |
| 213 | Shrek 2                            | 史瑞克 2      | Andrew Adamson                | V005388-9 |
| 214 | Silent Hill                        | 沉默之丘       | Christophe Gans               | V005515-6 |
| 215 | Simone                             | 虛擬偶像       | Andrew Niccol                 | V005523   |
| 216 | SMOTHER                            | 老媽愛死你      | Vince Di Meglio               | V005846   |
| 217 | Social Network                     | 社群網戰       | 大衛芬奇                          | V006620   |
| 218 | Something's Gotta Give             | 愛你在心眼難開    | Nancy Meyers                  | V005436   |
| 219 | Spanglish                          | 真情快譯通      | James L. Brooks               | V005358   |
| 220 | Spider Man 2                       | 蜘蛛人 2      | Sam Raimi                     | V005375-6 |
| 221 | Spiderman 3                        | 蜘蛛人 3      | Sam Raimi                     | V005707   |
| 222 | Stealth                            | 機戰未來       | Rob Cohen                     | V005647   |
| 223 | Step Up                            | 舞出真我       | Anne Fletcher                 | V006611   |
| 224 | Step UP                            | 舞力全開       | 朱浩偉                           | V005853   |
| 225 | STOMP THE YARD                     | 踢踏人生       | Sylvain White                 | V005729   |
| 226 | Stormbreaker                       | 風暴剋星       | Geoffrey Sax                  | V005792   |
| 227 | Stranger than Fiction              | 口白人生       | Marc Forster                  | V006644   |
| 228 | STREET KINGS                       | 正義悍將       | 大衛艾爾                          | V005867   |
| 229 | Stuck on You                       | 當我們黏在一起    | Peter Farrelly、Bobby Farrelly | V005384   |
| 230 | Sunshine                           | 太陽浩劫       | Danny Boyle                   | V005684   |
| 231 | Surf's Up                          | 衝浪季節       | 艾希布萊能、克里斯巴克                   | V005743   |
| 232 | Swimming Upstream                  | 泳往直前       | Russell Mulcahy               | V005390   |
| 233 | Sylvia                             | 瓶中美人       | Christine Jeffs               | V005368   |
| 234 | Take the Lead                      | 獨領風潮       | Liz Friedlander               | V005798   |
| 235 | TAKEN                              | 即刻救援       | 皮耶莫瑞爾                         | V005933   |
| 236 | Taxi                               | 終極殺陣：計程車女王 | Tim Story                     | V005352   |
| 237 | Terminal                           | 航站情緣       | Steven Spielberg              | V005393-4 |
| 238 | Terminator Salvation               | 魔鬼終結者：未來救贖 | McG                           | V005976   |
| 239 | Tess                               | 黛絲姑娘       | Roman Polanski                | V005364-5 |
| 240 | The Adventures of Robin Hood       | 羅賓漢歷險記     | William Keighley              | V006546   |
| 241 | THE BACK UP PLAN                   | 備胎女王       | 亞倫保羅                          | V006613   |
| 242 | The Benchwarmer                    | 冷板凳少棒隊     | Dennis Dugan                  | V005597   |
| 243 | The Bucket List                    | 一路玩到掛      | 羅伯萊納                          | V005833   |
| 244 | The Burrowers                      | 神秘無底洞      | 傑帝佩堤                          | V006548   |
| 245 | The Butterfly Effect               | 蝴蝶效應       | Eric Bress、J. Mackye Gruber   | V005415-6 |

| 序號  | 英文片名                                                           | 中文譯名          | 導演                               | 本館登錄號      |
|-----|----------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|------------|
| 246 | The Cave                                                       | 異底洞           | Bruce Hunt                       | V005568    |
| 247 | The Chronicles of Narnia: The Lion, The Witch and The Wardrobe | 納尼亞傳奇:獅子女巫魔衣櫥 | Andrew Adamson                   | V005551    |
| 248 | The Comebacks                                                  | 勵志大聯盟         | Tom Brady                        | V005847    |
| 249 | The Contractor                                                 | 致命契約          | Josef Rusnak                     | V005746    |
| 250 | The Cove                                                       | 血色海灣          | Louie Psihoyos                   | V006634    |
| 251 | The Curious Case of Benjamin Button                            | 班傑明的奇幻旅程      | 大衛芬奇                             | V005945    |
| 252 | The Da Vinci Code                                              | 達文西密碼         | Ron Howard                       | V005964    |
| 253 | THE DARK KNIGHT                                                | 黑暗騎士          | Christopher Nolan                | V005959    |
| 254 | The Day After Tomorrow                                         | 明天過後          | Roland Emmerich                  | V005309-10 |
| 255 | The Death And Life Of Bobby Z                                  | 生死交鋒          | 約翰赫茲費爾德                          | V005786    |
| 256 | The Deaths of Ian Stone                                        | 獵殺死神          | Dario Piana                      | V005873    |
| 257 | The Devil Wears Prada                                          | 穿著 Prada 的惡魔  | David Frankel                    | V005703    |
| 258 | The Emperor's Journey                                          | 企鵝寶貝          | Luc Jacquet                      | V005348    |
| 259 | The Experiment                                                 | 判獄風雲          | Paul Scheuring                   | V006583    |
| 260 | The Eye                                                        | 變眼            | David Moreau                     | V005836    |
| 261 | The Family Stone                                               | 婆家就是你家        | Tomas Bezucha                    | V005599    |
| 262 | The Final Cut                                                  | 迴光報告          | Omar Naim                        | V005570    |
| 263 | The Fourth Angel                                               | 火線正義          | John Irvin                       | V005442    |
| 264 | The Great Gatsby                                               | 大亨小傳          | 傑克克萊頓                            | V005363    |
| 265 | The Grey                                                       | 即刻獵殺          | 喬伊卡納漢                            | V006788    |
| 266 | The Hammer                                                     | 聽不見的勝利        | Oren Kaplan                      | V006867    |
| 267 | The Help                                                       | 姊妹            | Tate Taylor                      | V006866    |
| 268 | The Holiday                                                    | 戀愛沒有假期        | Nancy Meyers                     | V005766    |
| 269 | The Hours                                                      | 時時刻刻          | Stephen Daldry                   | V006002    |
| 270 | The Interpreter                                                | 雙面翻譯          | Sydney Pollack                   | V005576    |
| 271 | THE INVASION                                                   | 恐怖拜訪          | 奧立佛希斯貝傑                          | V005736    |
| 272 | The Invisible                                                  | 幽靈人口          | David S. Goyer                   | V005770    |
| 273 | The Iron Lady                                                  | 鐵娘子：堅固柔情      | Phyllida Lloyd                   | V006845    |
| 274 | THE JANE AUSTEN BOOK CLUB                                      | 珍奧斯汀的戀愛教室     | Robin Swicord                    | V006621    |
| 275 | The Killer elite                                               | 特種精英          | Gary McKendry                    | V006810    |
| 276 | The Last Exorcism                                              | 最後大法師         | Daniel Stamm                     | V006547    |
| 277 | The Last Samurai                                               | 末代武士          | Edward Zwick                     | V005313-4  |
| 278 | The Last Time                                                  | 暗盤交易          | Michael Caleo                    | V005687    |
| 279 | The Legend of Zorro                                            | 蒙面俠蘇洛 2 不朽傳奇  | Martin Campbell                  | V005603    |
| 280 | The Illusionist                                                | 魔術師           | 西拉維休曼                            | V006553    |
| 281 | THE LUCKY ONE                                                  | 幸運符           | 史考特希克                            | V006793    |
| 282 | The Marine                                                     | 海陸悍將          | John Bonito                      | V005748    |
| 283 | The Matrix Revolutions                                         | 駭客任務完結篇:最後戰役  | Andy Wachowski · Larry Wachowski | V005341-2  |
| 284 | The Messengers                                                 | 鬼使神差          | 彭順、彭發                            | V005701    |
| 285 | The Notebook                                                   | 手札情緣          | Nick Cassavetes                  | V005437    |
| 286 | The Pacifier                                                   | 限制級裸母         | Adam Shankman                    | V005297    |

| 序號  | 英文片名                                | 中文譯名       | 導演                      | 本館登錄號      |
|-----|-------------------------------------|------------|-------------------------|------------|
| 287 | The Phantom of the Opera            | 歌劇魅影       | Joel Schumacher         | V005320-22 |
| 288 | The Pink Panther                    | 粉紅豹        | Shawn Levy              | V005550    |
| 289 | THE PIRATES                         | 海賊天團       | 彼得羅德、Jeff Newitt        | V006806    |
| 290 | The Prince & Me                     | 麻雀變王妃      | Martha Coolidge         | V005391    |
| 291 | The Pursuit of Happyness            | 當幸福來敲門     | Gabriele Muccino        | V005694    |
| 292 | The Reaping                         | 報應         | 史蒂芬霍普金斯                 | V005713    |
| 293 | The Right Stuff                     | 太空先鋒       | 菲立普考夫曼                  | V550649    |
| 294 | THE RITE                            | 現代驅魔師      | 麥克哈夫斯強                  | V006549    |
| 295 | The September Issue                 | 時尚惡魔的聖經    | R.J. Cutler             | V006808    |
| 296 | THE TAKING OF PELHAM 1-2-3          | 亡命快劫       | 東尼史考特                   | V005910    |
| 297 | The Thing                           | 極地詭變       | Matthijs van Heijningen | V006760    |
| 298 | The Travelling Birds                | 鵬程千萬里      | Jacques Perrin          | V005428-9  |
| 299 | The Twilight Saga: Eclipse          | 暮光之城       | 大衛史雷德                   | V005967    |
| 300 | The Ugly Duckling And Me            | 醜小鴨與我      | Michael Hegner          | V006840    |
| 301 | The Vow                             | 愛・重來       | Michael Sucsy           | V006865    |
| 302 | THIS MEANS WAR                      | 特務愛很大      | McG                     | V006809    |
| 303 | Tim Burton's Corpse Bride           | 提姆波頓之地獄新娘  | Mike Johnson、Tim Burton | V005592    |
| 304 | Time Lapse                          | 奪命關頭       | 未提供                     | V005441    |
| 305 | To Dance with the White Dog         | 白狗的最後華爾滋   | Terry Kay               | V006558    |
| 306 | Trainwreck: My Life as an Idiot     | 天生蠢材必有用    | Tod Harrison Williams   | V006004    |
| 307 | Transformers                        | 變形金剛       | Michael Bay             | V005767    |
| 308 | Transformers: Revenge of the Fallen | 變形金剛:復仇之戰  | Michael Bay             | V005916    |
| 309 | Tristan and Isolde                  | 崔斯坦與伊索德    | Kevin Reynolds          | V005596    |
| 310 | Troy                                | 特洛伊:木馬屠城記  | Wolfgang Petersen       | V005311-2  |
| 311 | Twilight Zone : The Movie           | 陰陽魔界       | John Landis、Joe Dante   | V005745    |
| 312 | Unaccompanied Minors                | 不羈聖誕夜      | Paul Feig               | V005731    |
| 313 | Underworld                          | 決戰異世界      | Len Wiseman             | V005521    |
| 314 | Underworld : The Rise of the Lycans | 決戰異世界:鬼哭狼嚎 |                         | V005935    |
| 315 | Underworld Awakening                | 決戰異世界:未來復甦 | 蘭衛斯曼                    | V006791    |
| 316 | Underworld: Evolution               | 決戰異世界:進化時代 | Len Wiseman             | V005984    |
| 317 | UP                                  | 天外奇蹟       | 彼特達克特                   | V005922    |
| 318 | Vacancy                             | 針孔旅社       | 尼姆洛安塔                   | V005742    |
| 319 | Van Helsing                         | 凡赫辛        | Stephen Sommers         | V005409-10 |
| 320 | Vanity Fair                         | 浮華新世界      | Mira Nair               | V005306    |
| 321 | Vantage Point                       | 刺殺據點       | 彼德塔維斯                   | V005837    |
| 322 | Venus                               | 維納斯        | 羅傑米契爾                   | V005699    |
| 323 | Vera Drake                          | 天使薇拉卓克     | Mike Leigh              | V005349    |
| 324 | War Horse                           | 戰馬         | 史蒂芬史匹柏                  | V006853    |
| 325 | Watchmen                            | 守護者        | 柴克史奈德                   | V005932    |
| 326 | We Are Marshall                     | 希望不滅       | McG                     | V005728    |
| 327 | Whale Rider                         | 鯨騎士        | Niki Caro               | V005975    |
| 328 | What Happens in Vegas               | 頭彩冤家       | Tom Vaughan             | V005856    |

| 序號  | 英文片名                                   | 中文譯名          | 導演                                             | 本館登錄號   |
|-----|----------------------------------------|---------------|------------------------------------------------|---------|
| 329 | White Chicks                           | 小姐好白          | Keenen Ivory Wayans                            | V005377 |
| 330 | WHITE NOISE : THE LIGHT                | 鬼訊號 2:靈異透視    | 派翠克路瑟                                          | V005874 |
| 331 | Wild hogs                              | 荒野大飢客         | Walt Becker、Jack Gill                          | V005705 |
| 332 | World Trade Center                     | 世貿中心          | Oliver Stone                                   | V005925 |
| 333 | WRATH OF THE TITANS                    | 怒戰天神          | 強納森李伯斯曼                                        | V006798 |
| 334 | X-Men Origins: Wolverine               | X 戰警:金鋼狼      | 葛文胡德                                           | V005918 |
| 335 | YES MAN                                | 沒問題先生         | 派頓瑞德                                           | V005936 |
| 336 | YOGI BEAR                              | 瑜珈熊           | 艾瑞克布烈維格                                        | V006616 |
| 337 | You Got Served                         | 熱力四射          | Christopher B. Stokes                          | V005378 |
| 338 | Youth in Revolt                        | 宅男卡卡          | 米格奧提塔                                          | V006584 |
| 339 | Zathura                                | 迷走星球          | Jon Favreau                                    | V005556 |
| 340 | Frozen                                 | 冰雪奇緣          | Chris Buck,<br>Jennifer Michelle Lee           | V007401 |
| 341 | Zodiac                                 | 索命黃道帶         | 大衛芬奇                                           | V005737 |
| 342 | The Adventures of Tintin               | 丁丁歷險記         | 史蒂芬史匹柏                                         | V006770 |
| 343 | Pinocchio 3000                         | 木偶幻險記 3000    | 丹尼爾羅比肖                                         | V006777 |
| 344 | The Lorax                              | 羅雷司           | Ken daurio                                     | V006800 |
| 345 | Alvin and The Chipmunks                | 鼠來寶 3         | 麥克米契                                           | V006828 |
| 346 | Puss In Boots                          | 鞋貓劍客          | 未提供                                            | V006834 |
| 347 | A Monster in Paris                     | 巴黎魅影          | 盧貝松                                            | V007121 |
| 348 | Moon Man                               | 月亮先生          | 史蒂芬社許<br>Stephan Schesch                       | V007122 |
| 349 | Ice Age 4: : Continental Drift         | 冰原歷險記 4: 板塊漂移 | Steve Martino<br>Mike Thurmeier                | V007139 |
| 350 | Madagascar 3: Europe's Most Wanted     | 馬達加斯加 3       |                                                | V007140 |
| 351 | Wreck-It-Ralph                         | 無敵破壞王         | Rich Moore                                     | V007141 |
| 352 | Rise of the Guardians                  | 捍衛聯盟          | 未提供                                            | V007141 |
| 353 | Epic                                   | 森林戰士          | 克里斯威巨                                          | V007342 |
| 354 | Monsters University                    | 怪獸大學          | 丹·斯坎倫                                          | V007379 |
| 355 | Despicable Me 2                        | 神偷奶爸 2        | 皮埃爾科芬<br>克里斯雷納德                                | V007380 |
| 356 | The Croods                             | 古魯家族          | KirkDeMicco<br>科克德密科<br>ChrisSanders<br>克里斯桑德斯 | V007383 |
| 357 | Cloudy with a Chance of Meatballs 2    | 食破天驚(2)       | 科迪·卡梅倫和克里斯·皮恩                                  | V007404 |
| 358 | Lego: The Adventures Of Clutch Powers, | 樂高玩具的冒險之旅     |                                                | V007500 |
| 359 | Rio 2                                  | 里約大冒險 2       | 卡羅斯·桑塔哈                                        | V007505 |
| 360 | Mr. Peabody & Sherman                  | 皮巴弟先生與薛曼的時光冒險 |                                                | V007508 |
| 361 | Batman: Assault on Arkham              | 蝙蝠俠: 血濺亞克漢    | 傑伊·奧利瓦<br>伊桑·斯波爾丁                              | V007509 |
| 362 | Thor : Tales of Asgard                 | 雷神索爾前傳        | Sam Liu                                        | V007522 |
| 363 | Next Avengers : Heroes Of Tomorrow     | 少年復仇者聯盟: 明日英雄 | 傑歐利佛                                           | V007529 |
| 364 | Zootopia                               | 動物方程式         | 拜倫·霍華·瑞奇·摩爾和傑瑞·布希                              | V007931 |
| 365 | The Secret Life of Pets                | 寵物當家          | 克里斯雷納德                                         | V008110 |

| 序號  | 英文片名                                       | 中文譯名            | 導演                                    | 本館登錄號   |
|-----|--------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------|
| 366 | Kubo And The Two Strings                   | 酷寶：魔弦傳說         | 崔維斯奈特                                 | V008115 |
| 367 | Moana                                      | 海洋奇緣            | 約翰馬斯克(John Musker)、朗克萊門(Ron Clements) | V008121 |
| 368 | Tangled                                    | 魔髮奇緣            | Glen Keane                            | V008127 |
| 369 | Gamba                                      | 勇鼠的奇幻旅程         | 河村友宏、小森啟裕、小川洋一                        | V008132 |
| 370 | My Life as a Courgette                     | 酷瓜人生            | 克勞德巴哈(Claude Barras)                  | V008136 |
| 371 | <i>Sing</i>                                | 歡樂好聲音           | 葛斯詹寧斯                                 | V008153 |
| 372 | Finding Dory                               | 海底總動員 2: 多莉去哪兒? | 安德魯史坦頓(Andrew Stanton)                | V008162 |
| 373 | Alvin and The Chipmunks: The Road Trip     | 鼠來寶 4: 鼠喉大作讚    | 華特貝克                                  | V008164 |
| 374 | Ice Age: Collision Course                  | 冰原歷險記 5: 笑星撞地球  | 麥克特米爾                                 | V008165 |
| 375 | Despicable Me 3                            | 神偷奶爸 3          | 皮爾柯芬、凱爾巴爾達                            | V008283 |
| 376 | Coco                                       | 可可夜總會           | 李安克里奇、海特里安莫利納                         | V008297 |
| 377 | Ferdinand                                  | 萌牛費迪南           | 卡洛斯沙爾丹哈                               | V008347 |
| 378 | How to Train Your Dragon 2                 | 馴龍高手 2          | 迪恩·戴布洛伊                               | V008411 |
| 379 | How to Train Your Dragon: The Hidden World | 馴龍高手 3          | 迪恩·戴布洛伊                               | V008412 |
| 380 | The Incredibles                            | 超人特攻隊           | 布萊德·博德                                | V008473 |
| 381 | Incredibles 2                              | 超人特攻隊 2         | 布萊德·博德                                | V008474 |
| 382 | Toy Story                                  | 玩具總動員           | 約翰·拉薩特                                | V008475 |
| 383 | Toy Story 2                                | 玩具總動員 2         | 約翰·拉薩特                                | V008476 |
| 384 | Ralph Breaks the Internet                  | 無敵破壞王 2         | 瑞奇·摩爾                                 | V008477 |
| 385 | The Boss Baby                              | 寶貝老闆            | 湯姆·麥葛瑞斯                               | V008495 |